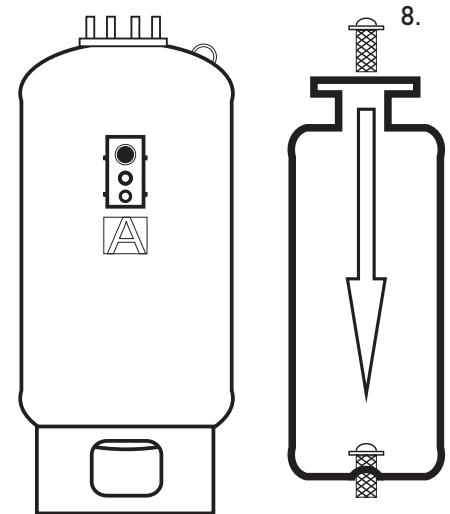


BLADDER INSTALLATION INSTALACIÓN DE UNA VEJIGA INSTALLATION D'UNE VESSIE

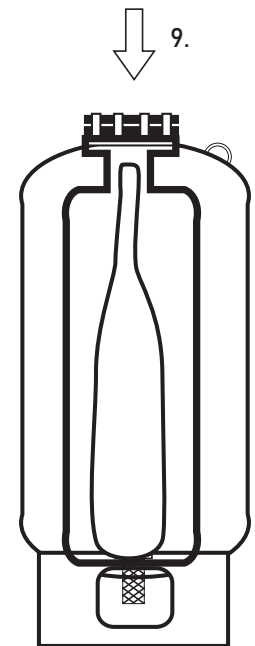
PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS CAREFULLY

- 1- Empty the tank of its contents.
- 2- Relieve the pressure in the tank.
- 3- Unscrew and remove the top flange.
- 4- Remove the nut retaining the lower connection.
- 5- Pull the bag through the top connection.
- 6- Check that the tank is clean inside.
- 7- Check that nothing can damage the bladder.
- 8- Take the new bladder unroll and insert the BSC connection into the hole at the bottom of the bladder.
- 9- Roll and insert the bladder into the tank by aligning the BSC connection into the hole at the bottom of the tank.



POR FAVOR LEA DETENIDAMENTE LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES

- 1- Vacíe el tanque de su contenido.
- 2- Alivie la presión en el tanque.
- 3- Desatornille la brida superior y retírela.
- 4- Retire la tuerca que retiene la conexión inferior.
- 5- Tire de la bolsa a través de la conexión superior.
- 6- Verifique que el tanque esté limpio por dentro.
- 7- Compruebe que nada pueda dañar la vejiga.
- 8- Tome la vejiga nueva desenrolle e inserte la conexión BSC en el orificio en la parte inferior de la vejiga.
- 9- Enrolle e inserte la vejiga en el tanque alineando la conexión BSC en el orificio en la parte inferior del tanque.



VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS SUIVANTES

- 1- Vider le réservoir de son contenu.
- 2- Relâcher la pression dans le réservoir.
- 3- Dévissez la bride supérieure et retirez-la.
- 4- Retirez l'écrou retenant la connexion inférieure.
- 5- Tirez le sac à travers la connexion supérieure.
- 6- Vérifier que le réservoir est propre à l'intérieur.
- 7- Vérifiez que rien ne peut endommager la vessie.
- 8- Prenez la nouvelle vessie déroulez et insérez la connexion BSC dans le trou au bas de la vessie.
- 9- Roulez et insérez la vessie dans le réservoir en alignant la connexion BSC dans le trou au fond du réservoir.

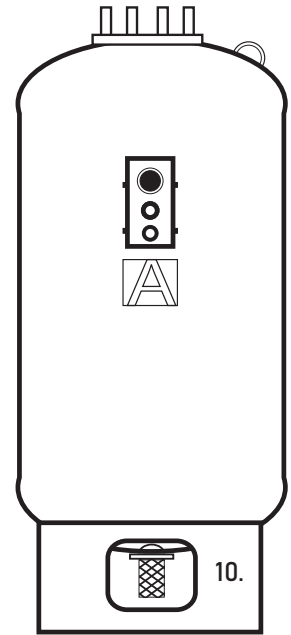
BLADDER INSTALLATION

INSTALACIÓN DE UNA VEJIGA

INSTALLATION D'UNE VESSIE

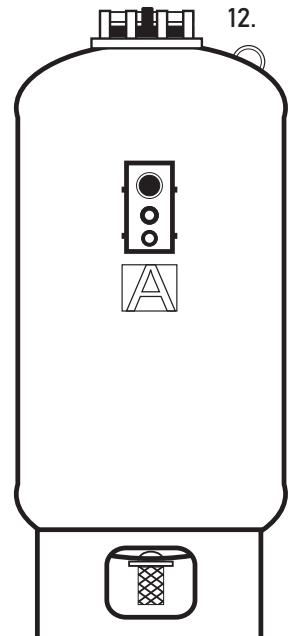
PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS CAREFULLY

- 10- Once the BSC connection is correctly installed in the lower head, replace the lock nut and tighten it.
- 11- Replace the upper part of the bladder, taking care to evenly position the surface of the tank flange.
- 12- Ensure the bladder is not twisted and install the top cover. Use 70-90 ft-lbs torque.
- 13- Put the flange on top and screw.
- 14- Return the desired pressure to the tank.



POR FAVOR LEA DETENIDAMENTE LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES

- 10- Una vez que la conexión BSC esté instalada correctamente en el cabezal inferior, reemplace la contratuerca y apriétela.
- 11- Reemplace la parte superior de la vejiga, teniendo cuidado de colocar uniformemente la superficie de la brida del tanque.
- 12- Asegúrese de que la vejiga no esté torcida e instale la cubierta superior. Use 70 a 90 pies-libras de torque.
- 13- Poner la brida encima y atornille.
- 14- Devuelve la presión deseada al tanque.



VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS SUIVANTES

- 10- Une fois que la connexion BSC est correctement installée dans la tête inférieure, remplacez l'écrou (lock nut) et serrez-le.
- 11- Remplacez la partie supérieure de la vessie en prenant soin de positionner uniformément la surface de la bride du réservoir.
- 12- Assurer la vessie n'est pas tordu et installer le capot supérieur. Utilisez un couple de 70 à 90 pi-lbs.
- 13- Remettre la bride sur dessus et visser.
- 14- Remettre la pression souhaitée dans le réservoir.